

NEUWELTKAMELIDEN



Einladung zur Sektionsversammlung

Alle Mitglieder der Sektion Neuweltkameliden sind stimmberechtigt und zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Datum Samstag, 11. Februar 2023
Ort Tierpark-Restaurant Dählhölzli
Tierparkweg 2, 3005 Bern

Programm

ab 09.30 Uhr Begrüßungskaffee
10.00 Uhr Versammlungsbeginn
11.30 Uhr Ausschusssitzung
(nur Ausschussmitglieder)
ca. 12.00 Uhr Mittagessen
14.00 Uhr Führung durch den Tierpark
mit Besuch bei den Alpakas

Kosten

Versammlung mit Kaffee, Getränke und Mittagessen: CHF 25.00, Versammlung mit Kaffee, Getränke, Mittagessen, Eintritt Tierpark und Führung: CHF 35.00 (wird nach der Veranstaltung in Rechnung gestellt)

Traktanden

1. Begrüßung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Sektionsversammlung vom 5. Februar 2022 (Das Protokoll der Versammlung wurde im Forum 4|2022 publiziert und kann zudem auf der Website kleinwiederkäuer.ch im Mitgliederbereich eingesehen oder bei der Geschäftsstelle des BGK angefordert werden.)
4. Tätigkeitsbericht 2022
5. Tätigkeitsprogramm 2023
6. Informationen
7. Vorinformation zur DV 2023 des BGK
8. Nächste Sektionsversammlung
9. Anträge von Mitgliedern*
10. Verschiedenes

*Anträge und Wahlvorschläge sind schriftlich per Post an den BGK zu richten und haben bis 10 Tage vor der Versammlung in der Geschäftsstelle einzutreffen.

Anmeldung

Aus organisatorischen Gründen melden Sie sich bitte bis am 13. Januar 2023 via kleinwiederkäuer.ch oder per Telefon 062 956 68 58 an.

Susanne Granzow, Ulrike Gerster
Leitung Sektion Neuweltkameliden

PETITS CAMELIDES



Invitation à l'assemblée de la section

Tous les membres de la section petits camélidés disposent du droit de vote et sont cordialement invités à cette assemblée.

Date Samedi 11 février 2023
Lieu Restaurant du parc animalier
Dählhölzli, Tierparkweg 2, 3005 Berne

Programme

dès 9.30 h Café de bienvenue
10.00 h Début de l'assemblée
11.30 h Séance du comité (membres du comité uniquement)
env. 12.00 h Repas de midi
14.00 h Visite guidée du parc animalier
avec visite de l'enclos des alpagas

Coûts

Assemblée avec café, boissons et repas de midi: CHF 25.00, Assemblée avec café, boissons, repas de midi, entrée au parc et visite guidée: CHF 35.00 (sera facturé après la manifestation)

Ordre du jour

1. Ouverture par le président de la section
2. Désignation des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'assemblée de la section du 5 février 2022 (Le procès-verbal de l'assemblée a été publié dans Forum 4|2022. Il est également accessible dans le domaine réservé aux membres du site web.petits-ruminants.ch ou peut être commandé au secrétariat du SSPR.)
4. Rapport d'activités 2022
5. Programme d'activités 2023
6. Informations
7. Informations préalables concernant l'AD 2023 du SSPR
8. Prochaine assemblée de la section
9. Motions des membres*
10. Divers

* Les motions de même que les candidatures doivent parvenir à la gérance du SSPR par courrier postal au plus tard 10 jours avant l'assemblée.

Inscription

Pour des questions d'organisation, veuillez vous inscrire d'ici au 13 janvier 2023 sur le site petits-ruminants.ch ou par téléphone au 062 956 68 58.

Susanne Granzow, Ulrike Gerster
Direction de la section petits camélidés

CAMELIDI DEL NUOVO MONDO



Invito all'Assemblea della Sezione

Ogni membro della Sezione camelidi del nuovo mondo ha diritto di voto ed è cordialmente invitato a partecipare all'Assemblea.

Data Sabato 11 febbraio 2023
Luogo Ristorante dello zoo di Dählhölzli
Tierparkweg 2, 3005 Berna

Programma

Dalle ore 09.30 Caffè di benvenuto
Alle ore 10.00 Inizio dell'assemblea
Alle ore 11.30 Riunione del Comitato della Sezione (solo i membri del Comitato)
Alle ore 12.00 Pranzo
Alle ore 14.00 Visita guidata allo zoo con visita agli alpaca

Costi

Assemblea con caffè, bevande e pranzo: CHF 25.00, Assemblea con caffè, bevande, pranzo, ingresso allo zoo e visita guidata: CHF 35.00 (la fatturazione avverrà dopo l'evento)

Ordine del giorno

1. Saluto di benvenuto
2. Nomina degli scrutatori
3. Approvazione del verbale dell'assemblea sezionale del 5 febbraio 2022 (La retrospettiva sull'assemblea della Sezione è apparsa sul Forum 4|2022. Nell'area riservata ai membri del sito piccoli-ruminanti.ch è possibile prendere visione dell'intero verbale dell'assemblea precedente oppure esso può essere richiesto presso la Sede amministrativa del SSPR.)
4. Relazione delle attività 2022
5. Programma di attività 2023
6. Informazioni
7. Informazioni preliminari sull'AD SSPR 2023
8. Prossima assemblea della Sezione
9. Proposte dei membri*
10. Varie ed eventuali

*Proposte e proposte di nomina devono essere inviate al SSPR per iscritto per posta e devono pervenire alla sede del SSPR almeno 10 giorni prima della data dell'assemblea.

Iscrizione

Per motivi organizzativi si prega di effettuare l'iscrizione entro il 13 gennaio 2023 tramite piccoli-ruminanti.ch o per telefono al numero 062 956 68 58.

Susanne Granzow, Ulrike Gerster